

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
Prenumerationspris:  
Ett år - - \$1.50 - Sex månader \$0.75  
Ett år till Skandinavien - \$2.00  
Ett halvt år till do. - \$1.00  
adress: EMANUEL ÖBLEK, Manager,  
P. O. Box 642, Winnipeg, Man.,  
Canada.

SKANDINAVISKE CANADIENSAREN.  
(SCANDINAVIAN CANADIAN.)  
A Religious Political weekly Journal,  
published in Winnipeg, Man., Canada  
by EMANUEL ÖBLEK,  
181 Rupert st. East, Winnipeg  
Man., Canada.

# SKANDINAVISKE CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 111. — ARG. 7.

WINNIPEG, MAN. 29 SEPTEMBER 1893.

No. 39—LÖSN. 5 Cts.

## LYCKLIG DU.

Mel. "Bott en dag e'e".

Lycklig du, som här din hand har slutit

Uti Jesu, gode herdens hand!  
Aldrig du skall ångra, att du knutit  
Här med honom här ditt vänskaps-  
band.

"Ingen skall de mina från mig taga"

Och det löftet står till evig tid.  
"Ingen kan ifrån min Fader jäga  
Mina små" — det blir dervid.

Lycklig du i lifvets alla öden,  
Du som vet dig vara barn af Guld!  
Intet uti lifvet eller döden.

Mäktar skilja Kristus och hans  
brud.

Hem det bär i storm; i lugn, i dila-  
ma.

Hem när middagssolen strålar skär,  
Äfven då, när inga stjärnor glimma  
Uti natten, hem det bär.

Men min vän, som ej den trösten  
eger,

Utän irrar än likt villadt får,  
Stanna nu. — ditt hjerta nog dig  
säger,

Att olycklig utan Gud du går.  
Ännu sträckas kärleksfullt hans  
armar

Att dig draga ifrån syndens stig.  
Derför kom, ty än han sig förbar-  
mar

Nu han väntar upp på dig.

## DE TROENDE UPPIDRAG PÅ JORDEN.

"Jag måste verka dens  
verk, som har sändt mig,  
medan dagen är. Natten  
kommer, då ingen  
kan verka". (Joh. 9: 4)

Detta var vår frälshares valspråk  
under hans vandring på jorden, ett  
valspråk, som han städes och till  
alla delar följde. Ingen motgång  
och ingen medgång, ingen glädje  
och inga frestelser voro mäktiga  
nog att draga eller locka honom  
från de stycken, som tillhörde hans  
fader. Det var hans mat att göra  
fadrens vilja, och dennes lag hade  
han i sina lemningar. Hellre utblot-  
tade han sig sjelf och vardt lydig  
intill döden, ja intill korsets död,  
än att draga sig undan ett tillfälle  
att göra menniskor godt och hedra  
sin fader. Ja, när fienderna lurad  
på honom och törstade efter hans  
blod, höra vi honom, trogen det hö-  
ga kall han fått att frälsa syndare,  
förklara: "Jag måste verka dens  
verk, som har sändt mig, medan da-  
gen är". Han visste, att han icke  
alltid skulle hafva samma härliga  
tillfällen till verksamhet för Guds  
rike, därför hade han icke heller  
någon tid att förlora. "Det kom-  
mer en natt", sade han, "då ingen  
kan verka". Och den natten kom  
också. Han verkar numera icke  
omedelbarligen, utan medelbarligen.  
Åt sina trogna, och endast åt dessa  
har han överlemnadt det viktiga  
embetet att föra frälsningens bud-

skap till syndare och syndare till  
Gud. "Såsom Fadren har sändt mig,  
så sänder jag och Eder", säger han.  
Och på ett annat ställe: "Gån för-  
denskull uti hela världen och lärjun-  
gögörena alla folk." Och vidare: "I haf-  
ven icke utkorat mig, utan jag haf-  
ver utkorat eder, och jag har be-  
stämt eder, att i skolen gå åstad och  
bära frukt, och att eder frukt skall  
förblifva". (Joh. 15: 16.) Som han  
aldrig har haft förmåga af sådana  
arbetare, har han uppmanat sina  
lärjungar att bedja sådana Herre  
sända arbetare i sin säd. De, som  
icke ha hans sinne, sänder han al-  
drig ut med ett så viktigt uppdrag,  
ty de duga icke dertill. De känna  
hvarken frälsaren eller vägen till  
honon. Öfversådana klagar Her-  
ren: "Jag sände dem icke, likvil-  
lupot de". Och det är ju helt na-  
turligt, att de måste känna till den  
sak, hvarom de skola vittna; men  
den naturliga menniskan förmår  
mer intet, af det som tillhör Guds  
ande". (1 Kor. 2: 14.) Och så länge  
hon icke gör det, så har hon icke  
kallelse af Gud att missionera. Men  
är hon deremot Guds barn, så är  
det icke allenast hennes pligt att  
verka Guds verk medan dagen är,  
utan det är äfven en nödvändighet,  
så framt hon vill kvarblifva i nå-  
den och icke dö bort. "Den som  
icke är med mig, han är emot mig",  
säger Kristus, "och den icke för-  
samlar med mig, han förskingrar".  
Så allvarlig är den saken. En sann  
kristen kan därför icke följa sitt  
 eget godtycke. Han måste verka  
Guds verk, och detta gör han icke af  
tvång, ty han har samma sinne som  
Gud, "som vill att alla menniskor  
skola blifva frälsta och till sannin-  
gens kunskap komma". Han be-  
höfver heller icke stå villrådig om  
hvad han skall göra för att verka  
Guds verk. Han känner af egen  
erfarenhet till förhållandet och slip-  
per därför skjuta på måfå. Hvad  
han skall tala och hur han skall le-  
fa, det läser den helige ande honon.  
Han har intet annat att göra än lyda.  
En sådan lydnad är bättre än alla of-  
fer och brännoffer, ty hvad man offerar  
i medel är alltid beroende af de tim-  
liga egodelarne man eger, men lyd-  
naden har alltid afseende på hjerta-  
tat. Men der hjertat först är Gud  
hängifvet, der kommer snart både  
gäfvor och egodelar i bruk. Alltid  
blir det något att göra, alltid något  
att offra och alltid något att bedja  
om, när man vill föra själar till den  
sanne Gudens kändedom och hel-  
gelse. Just detta är, hvad vi här  
mena med Guds verk. Och i denna  
ordning måste det alltid gå: först  
frälsa och sedan bevara de frälsta.

Du säger: det är ju naturligt, ty  
annars är det ju ingenting att be-  
vara. Sant; men ändå bära sig  
många åt på motsatta sättet, och  
du sjelf, min läsare, gjorde klokt i  
att undersöka ditt eget förhållande.  
Om du fordrar, att en oomvänd  
skall lefa lika guldfruktigt och he-  
ligt som du, om du väntar, att han  
skall gifva lika mycket för Herrens  
sak som du, om du tror, att han  
skall ha lika stor välsignelse af

Herrens nattvard eller en predikan  
som du o. s. v., då tror och fordrar  
du mera, än du har rätt till, och ditt  
arbete i detta syfte är långt ifrån  
ett Guds verk. Andelig nykterhet  
är i arbetet för Herrens sak en  
lika nödvändig egenskap som upp-  
offring och ett bedjande och öf-  
mjukt sinne. De måste följnas åt.  
Och der de det göra, der passar man  
alltid på tillfället att säga ett godt  
ord om sin Herre och Mästare. De  
följa hans exempel. De måste zer-  
ka hans verk, medan dagen är. De  
veta, att det kommer en natt äfven  
för dem, då de icke kunna verka.  
Och denna natt, då vi icke mera  
skola kunna nå vår omgivning, bry-  
ter snart in för oss, kära vänner.  
Må vi derfor passa på den tid, som  
vi hafva och så vår säd om morgo-  
nen och icke hålla upp om aftonen  
utan afseende på huru det mottages.  
En härlig lön väntar den gode och  
trogne tjenaren. Men en ryslig dom  
hvälar öfver dem, som gör Herrens  
verk försumligt. När dagspenning-  
en skall utbetalas, skall det visa  
sig, att Herren gifvit akt på allt  
vårt görande och litande. Då blir  
det godt få höra: "Hvad han kun-  
de, det gjorde han". Mätte vi alla  
få höra det!

## FRÅN WINNIPEG TILL CHI- CAGO OCH VELDSTÄLL- NINGEN DERSTÄDES.

(Forts.)

Om byggnaderna i sin helhet må  
nånnas att den ena är ej lik den  
andra i arkitektoniskt hänseende,  
utan de synas öfverträffa hvaran-  
dra i storlek och elegans. Alla äro  
blandande vita, hvilken färg bibe-  
hålles så mycket lättare, som kol  
ej användes inom utställningen,  
utan elektriciteten får härvid er-  
sätta. Här och der finnes byster,  
statyer, fontäner samt t. o. m. ut-  
med själsidan en fullständig pelar-  
gång med storartade kolonner.

Jag skulle måhända nämnt förut  
att utställningen är förlagd utmed  
Michigan sjön inom den till Chica-  
go stad hörande Jackson Park och  
ett finare läge har man knappast  
kunnat finna. Flera små sjöar och  
ögliga kanaler finnas inom utställ-  
ningen och der råder en liflig trafik  
med gondoler och små båtar, hvilka  
drivas med elektricitet och som  
föra passagerare från en plats till  
en annan mot lindrig afgift. Vill  
man taga utställningsområdet i sin  
helhet i betraktande, tages den s. k.  
Intramuraljervägen, afgift 10 cts,  
hvilken är förlagd inom utställnin-  
gen och, drivnen med elektricitet, i  
beqväma vagnar för passagerarne  
från längst i norr till längst i syd  
och stannar vid inalles 10 stationer.  
Som banan är upphöjd, har man en  
utmärkt vy af det hela samt får  
åka så länge man vill för samma  
afgift. Föredrages frisk hafsluft i  
värmen, så tages vid en stor lång  
bro, som går långt ut i Michigan  
sjön, den sjelfgående trottoiren eller  
"side walk". Der finnes beqväma

soffor och man föres rundt omkring  
den half mil långa bron och tillba-  
ka och trottoiren stannar ej utan  
man stiger helt lungt åt sidan när  
man skall afstiga.

I transport-, mineral- och elek-  
tricitetsbyggnaderna gjordes nuder-  
näst besök. I den förstnämnda fanns  
ej mindre än 5 hela jernvägståg  
samt en oceanångare. Der fanns  
utställning af verdens olika fort-  
skaffningsmedel, ned till vildens,  
ur ett trästycke urhålkade kanot  
och den förste nybyggarens s. k.  
"red river" kärra. Bland båtar af  
olika slag intogo Norge och Canada  
båda en der mest framstående ställ-  
ning. Af mineralier ståtade de ve-  
stra Amerikas stater med storarta-  
de utställningar. Montana visade  
bl. a. frihetsgudinnan i kroppsstor-  
lek af rent silver med sockeln af  
guld. Holland, Cap kolonien, Na-  
tal o. s. v. framstodo med sina ör-  
hörda diamant utställningar och på  
ett par ställen visades huru dia-  
manter slipades och bearbetades.  
Pennsylvania, England, m. fl. visa-  
de prof på sina kol, Californien samt  
flera af södra Amerikas stater på  
sitt guld och andra ädla metaller.  
Sverige är mycket framstående i  
jern och stål branchen, Canada äf-  
venså samt i fosfat, asbestos o. s. v.  
Uppfinnaren Edison har naturligt-  
vis den mest framstående utställ-  
ningen i den elektriska byggnaden  
och ett besök der, nyss som skym-  
ningen inträdt, är minst sagt blån-  
dande, ty hela byggnaden är ett haf  
af ljus och dertill i alla möjliga fär-  
ger och ständigt växlande. Den  
största och dertill byrbaraste bygg-  
naden inom utställningen (ja, det  
är vara den största i hela världen)  
är Manufaktur- och industribygg-  
naden. Hvarje civiliseradt land  
visar här sitt bästa på industriens  
område och hvarje upptänkligt fa-  
briksalster finnes här. Det ena lan-  
det söker öfverträffa det andra och  
en feberaktig täflan råder. Bland  
annat från denna mångfaldiga och  
ändlösa samling må nämnas ur-ut-  
ställningen från New York. Man  
ser här huru uret tillverkas af ma-  
skiner och sedan sammanfogas. En-  
dast ett halft dussin personer sköt-  
te maskinerna och tillverkades  
200 urverk i timmen. Blomster,  
frö och träd-utställningen bjöd på  
en rikhaltig samling in- och utländ-  
ska blommar, frukter, frön, träd o.  
s. v. I kvinnornas palats gjordes  
som hastigast ett besök, hvarvid na-  
turligtvis italienska drottningens så  
mycket omtalade spetsar besågos.  
Sverige hade genom Fredrika Bre-  
mher-förbundet en mycket treflig  
utställning härstädes, hvaribland  
märktes medaljutställning af fru  
Lea Ahlborn, porträtter af drott-  
ning Sofia, Kristina Nilson, Jenny  
Lind m. fl. I fiskeribyggnaden råd-  
de en liflig trängsel, ty här visades  
fisk lefvande. Alla upptänkliga  
slags fiskar, t. o. m. ostron, hummer,  
ål, djefvulsfisk o. s. v. fick man se i  
sina respektive bassänger. Straxt  
härintill ligger Föränta Staternas  
utställningsbyggnad och här före-  
fanns i olika afdelningar dess åker-

bruks-, sjö- och landförsvars-, post-  
och finansafdelningar med hvar och  
en sin utställning.

(Forts.)

## CANADA NYHETER.

OTTAWA. Lord Aberdeen har nu  
tillträtt sin befattning såsom Ge-  
neralguvernör. Hans föregångare  
sedan Canada sammanslöt till ett,  
äro:

Viscount Monk, 1 juli 1867.  
Lord Lisgar, 2 februari 1869.  
Earl of Dufferin, 23 juni 1872.  
Marquis of Lorne, 25 nov. 1878.  
Marquis of Lansdown, 23 okt. 1883.  
Lord Stanley, 11 juni 1888 och  
Earl of Aberdeen 18 sept. 1893.  
— Senator John Boyd från New  
Brunswick blef förliden fredag ut-  
nämnd till Guvernör i provinsen  
New Brunswick.

PORT ARTHUR, Ont. En åtta mil  
lång elektrisk jernväg, som förbin-  
der städerna Port Arthur, Fort Wil-  
liam och West Fort William har  
fullbordats.

WINNIPEG. Redaktör W. F. Lux-  
ton har frånträtt som chef för tid-  
ningen "Free Press". Som hans ef-  
terträdare har valts Mr. M. St John,  
föret anställd i Canada Pacific jern-  
vägens tjänst. Free Press eges till  
större delen af nämnda bolag.

— Snö föll för första gången  
förliden söndag. Nära gränsen här  
snöfallet varit ganska rikligt.

— Tillförseln till spanmåsele-  
vatorerna i vestern uppgår dagligen  
i medeltal till 70,000 bushels hvete-

— Kontraktör Charlebois, del-  
egare i Great North-West Central-  
jernvägen, meddelar, att dessamma  
snarligen kommer att försäljas på  
offentlig auktion åt den högstbju-  
dande.

— Professor Saunders, chef för  
rogeringens experimentalfarm i Ot-  
tawa, besökte nyligen Winnipeg och  
vestern. Han beräknade totalhve-  
teskörnen i Manitoba till 16 mill.  
bushels.

Professor Saunders var stolt öf-  
ver Canadas öst utställning i Chi-  
cago. Utaf summa 667 artiklar  
voro nämligen 162 från Canada. In  
alles utdelades 135 pris. Canada  
tog deraf 126 lemnande sålunda  
endast 9 priser till 550 utställare  
från hela världen. Canadas öst ex-  
port uppgår nu till 110 mill. pounds  
om året mot endast 90 mill. export  
från Föränta Staterna.

— Historiska Vetenskaps sam-  
fundet i Winnipeg insamlar medel  
till inköpande af två lotter intill  
hvarast Fort Garry porten, som  
blifvit skänkt till samfundet, kvar-  
står. Meningens är, att framdeles å  
dessa tomter uppföra en ändamåls-  
enlig byggnad att användas till  
museum, bibliotek o. s. v. Guver-  
nör Schultz började subscriptionen  
med 850.

— De, som resters med sina  
prenumerations afgifter, torde vän-  
ligen inbetala desamma utan dröjs-  
mål. ☞



**SKANDINAVISKE  
CANADIENSAREN**  
(SCANDINAVIAN CANADIAN).  
Utgives hvarje Fredag i Winnipeg  
Manitoba, Canada.

Den första och enda Skandinaviska  
vecko tidning i hela Canada.

Prenumerationsavgiften,  
som bör erläggas i förskott, är i Canada  
och Förenta Staterna:  
Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50  
Halft år do. do. \$0.75  
Tre månader do. do. \$0.40  
Lösenummer 5 cents.

Till Skandinaviska länderna kostar tidning,  
postporto inberäknadt,  
Ett år \$2.00  
Halft år \$1.00

Korrespondenser och meddelanden,  
som äro af allmänt intresse,  
emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska  
Canadiensaren önskas öfverallt  
på alla platser i Amerika, der  
våra landsmän finnas.

Pennningar och bref böra sändas  
till  
EMANUEL ÖHLEN, Manager,  
SKANDINAVISKE CANADIENSAREN  
P. O. Box 642,  
Winnipeg, Manitoba,  
Canada.

EMANUEL ÖHLEN, Resande,  
181 Rupert St. East, Winnipeg.

**ETT BESÖK I SCANDINAVIA**

Min länge närda önskan att få se  
det så mycket omtalade Scandina-  
via fick äntligen sin uppfyllelse  
sistlidne vecka, då jag hade äran  
att göra densamma ett predikobesök.  
Som kolonien för icke så länge  
sedan blifvit noggrant beskrifven  
i denna tidning, vill jag  
inskränka mig till att blott nämna  
ett och annat af de intryck det hela  
gjorde på mig.

Med Manitoba och Nordvestern  
jernvägen från Winnipeg via Por-  
tage la Prairie kommer man denna  
koloni närmast. Utefter banlinien  
synes landet vara foga intagande  
och föreföll det mig, som om jern-  
vägsbolaget hade byggt sin bana  
genom den fattigaste delen af lan-  
det; säkert är, att den ännu icke  
riktigt det bästa. Efter 5 a 6 tim-  
mars färd är man i Minnedosa,  
Scandinaviens handelsplats, belägen  
i en vidsträckt floddal, hvilket tar  
sig rätt bra ut, sett från den om-  
gifvande löjden. Vid östra ändan  
af staden slingrar sig upp en väg;  
det är vägen till kolonien. Kom-  
men upp på höjden, går vägen åt  
norr, och här ser man nu det ena  
landstället vackrare än det andra,  
omgifvet af vidsträckt åkerfält.  
Det är Clanvilliams härad, hvars  
postkontor ligger ungefär 10 mil  
från Minnedosa. Flera rökpelare  
synes utöfver fälten å båda sidor,  
tydande på att trösktiden var inne.  
Detta kunde man också se inne i hem-  
men, enär nästan hela den manliga  
befolkningen var ute på tröskan.  
Det var riktigt glädjande att höra,  
att såden icke tagit någon skada,  
hvarken af frost eller regn utan  
var af bästa beskaffenhet. Ett bit-  
t-re pris på varan skulle under dessa  
omständigheter bereda dem en icke  
så liten inkomst. Vi önskade dem  
det så gärna.

Två mil ungefär från Clanvilliams  
postkontor träffa vi på det  
skandinaviska settlementet, hvilket  
tager allt större och större dimen-  
sioner för hvarje år. Åt norr sträcker  
det sig ända till 20 mil, och  
från öster till väster har det en  
vidd af omkring 12 mil; och om  
folk skall strömma dit härefter,  
som det gjort den sista tiden, så  
kommer utan tvifvel denna plats  
att blifva ett af de största skandi-  
naviska settlementen i hela Amerika.  
Landet är öfver huvud taget ett  
skogland. Asp, gran, tall,  
lärkträ och björk växa om hvar-

andra och göra derigenom ett  
godt intryck på den besökande.  
Spilda vatten här och der samt ån-  
gar, bevoxna med ett ypperligt hö,  
göra landet mycket tjenligt för bo-  
skapskötsel. Flertalet utaf far-  
marne hafva derfor också rätt be-  
tydande boskapsjordar. I öster och  
norr glesnar skogen, och här se vi  
de största åkerfälten inom koloni-  
en, något innehållande ända till 150  
eller 200 acres, som det sades mig  
Norge kalla settlarne koloniens  
nordliga del, därför att dess bebyg-  
gare till största delen äro normän.  
Här mellan "fjeldene" såg jag äfven  
torfmosse, den första jag sett här i  
landet; men torfven får nog hvil-  
a sig en god tid ännu, innan den  
kommer att begagnas som bränsle.  
I sällskap med en broder, I. John-  
son, som skjutsade mig omkring,  
bestegs de "norke fjeldene", hvar-  
ifrån vi hade en vidsträckt utsigt.  
Det som gör det besvärligast för  
normännen här uppe är den 30  
mil långa vägen till stationen. Vid  
värtiden äro de dessutom mer-  
ändels genom vattenföden afstång-  
da från den öfriga delen af koloni-  
en, enär deras allmänna farväg går  
genom en sank trakt. Naturligt-  
vis förbättras den år efter år, men  
med mera hjälp från regeringen,  
skulle den fort nog blifva en ordent-  
ligt väg. Dock skall ingen tänka,  
att de voro missbelätna med sin  
ställning. Tvärtom — de hade na-  
turligtvis den allra bästa platsen  
på jorden. Och detta kan äfven  
till koloniens beröm sägas, att alla  
settlarne voro synnerligen belätna  
med den plats, de utvalt till sina  
framtida hem. Förnöjsamhet är en  
skön dygd och pryder en människa  
mer än något annat. "Väro gude-  
lig och låta sig nöja är en storvinst."  
Det är förfärligt bra mycket roliga-  
re och helsosammare att samtala  
med en förnöjsam än med en oför-  
nöjsam människa. Om någon i  
Scandinavia skulle hafva det i ett  
eller annat afseende svårt, så tiger  
han åtminstone med det, så att en  
besökande icke mycket får veta  
derom. Exemplet manar till efter-  
följd. Detta torde också vara en af  
orsakerna till att allt flere och flere  
slå med sina bopålar derstädes.  
Antalet familjer uppgår nu till 120.

Under de fem dagar, jag var der,  
voro vi samlade omkring Guds ord  
fyra gånger, nämligen en gång i  
Clanvilliams, en i Norge och två i  
Sweden, såsom det öfriga af Scan-  
dinavia kallas. Den bråda tiden  
gjorde, att icke så många kunde  
sammas på sökendagarna, men på  
söndagen deremot kommo tillsam-  
mans ett 50-tal af vårt skandinaviska  
folk. Det var mycket kärt att  
för dem få vittna om Guds kärlek i  
Kristus. Augustanaäret det enda sam-  
fund, som på denna plats gjort nå-  
got för missionen. En församling  
är bildad, som nog kommer att växa  
till, och timret till en kyrkbyggnad  
ligger färdigt att resas på en myc-  
ket ändamålsenlig plats. Ännu bättre  
och förståndigare vore det dock,  
om huset byggdes för hela koloni-  
en och icke blott för ett visst kyr-  
kosamfund. I distriktets norra  
del pågår f. n. undervisning på en-  
gelska och midten af kolonien tor-  
de snart äfven få sin skolbyggnad  
färdig. Hvad som skulle vara till  
stor välsignelse för folket vore att  
få en skola på sitt eget moders-  
mål, ty dels kunde barnen lättare  
bibringas kunskap i de allmänna  
ämnena och dels kunde det gif-  
vas dem en välbehöfvid undervisning  
i kristendomen, hvilken undervisning  
eljest helt och hållet är åsidosatt.  
Och får ett barn icke lära  
sig läsa och skriva sitt modersmål,  
så kommer det förr eller senare att  
växa ut från både fädrens kyrka och  
språk. Det vore därför godtom våra  
landsmän, icke allenast här utan  
äfven på andra ställen, der ett större  
antal af dem förekommer, i detta  
afseende gjorde hvad de kunde för

sina barns uppfostran i synnerhet  
på det andliga området. De skulle  
välsignas här för äfven af ett kom-  
mande slagte. Till sist en kär häls-  
ning till alla både nya och gamla  
vänner. Eder förbundne  
C. O. H.

**TILLKÄNNAGIFVANDE**

Den Svenska afdelningen i Chi-  
cago Theological Seminary börjar  
sitt nionde läsår onsdagen den 1  
november, för att meddela undervisning  
åt unga män, som äro i el-  
ler veta sig vara kallade till verk-  
samhet såsom kristna predikanter  
bland svenskarne här i landet. Und-  
ervisningen meddelas till största  
delen på svenska språket.

Ansökan om inträde bör göras  
med första och åtföljas af:

- 1) Uppgift om sökandes ålder,  
ort och tid för hans vistelse här i  
landet, den sysselsättning han haft  
under den närmast förlutna tiden  
samt den skolundervisning han å-  
njutit;
- 2) En kort och samvetsgrann re-  
dogörelse för hans andliga lifs upp-  
komst och utveckling;
- 3) Vitsord eller rekommendation  
af en kristlig församling eller af  
några enskilda, välkända kristna;
- 4) Meddelande af aledningen,  
hvarför han vill komma till skolan;
- 5) Uppgift om han kan under-  
hålla sig sjelf, får hjälp af några  
församling eller behöver hjälp från  
seminariet, i hvilken händelse in-  
tyg om medelöshet bör bifogas.

Ansökan, åtföljd af ofvan-  
nämnda uppgifter, insändas till un-  
derteknad. Vidare förfrågningar  
kunna också göras i bref till un-  
derteknad under adress: 27 Ogden  
av, Chicago, Ill. Svar om inträde  
erhålls först i oktober.

Vår önskan och bön till Gud är,  
att unge män, med erkänt stadga  
kristlig karaktär samt gifvor att  
predika Guds ord, må komma till  
skolan för att vidare undervisas  
och uppfostras, så att de må vara  
riktigt nyttiga i sin herres och fräl-  
sares tjänst. Enligt uppdrag,  
Fridolf Risberg.



**FRIKOSTIGT ANBUD.**

Hvar och en älskare af god och  
nyttig läsning bör passa på det  
gylne tillfälle, som erbjudes denna  
tidnings läsekrets. Se här!

- 1: KRISTEN och KRISTINAS RESA  
(boklädspris \$2.50), illustrerad och  
praktfull med 572 sidor af godt  
papper, stor och ren stil, bunden i  
fint klotband erhålles tillsammans  
med Skandinaviska Canadiensaren  
för ett år för endast \$2.50.
- 2: Boken JORD, HAF och HIMMEL  
bunden i fint klotband, innehåller  
810 sidor med 329 illustrationer  
och utgör en fullständig målande  
skildring af allt underbart på jor-  
den, i hafvet och på firmamentet,  
skrifven i en kristlig anda af Theo-  
logie Doktor Henry Davenport  
Northrup. Boklädspriset är \$2.75  
och för detta pris lemna vi boken  
jämte Skandinaviska Canadiensaren  
för ett år.

**SKANDINAVISKA BAGERIET**

587 5te Ave. N., Winnipeg.  
som fått en bagare direkt från Sve-  
rige, försäljer nu alla slags Skandi-  
naviska brödsorter, som Kåkeke-  
bröd, Lämpor m. m. till billigaste  
priser. Beställningar från lands-  
orten expedieras skyndsamt.  
G. P. THORDBARSON.

**MANITOBA**  
Den stora SAD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN,  
Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg  
som visas af att  
1890 vore besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres  
1891 " " 1,349,781 " " " 961,664 "

Tillökning 266,987 acres Tillökning 170,606 acres  
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligen hvilka framsteg  
som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hästar, horn-  
boskap och får trivas utmärkt på de frodiga prärierna och blandadt  
åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. Det finnes ännu

**FRITT LAND I MANITOBA.**

JERNVÄGSLAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid.  
UPPÖDLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på  
goda betalningsvillkor.  
NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande  
Provinc. Folkvärdet tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni  
finnar all öfver i Manitoba  
Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma be-  
kvämligheter, som i gamla landet.  
För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m.  
som sändas fritt, tillskrif

**THOS. GREENWAY,**  
Minister för Åkerbruks Departementet,  
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

**Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linie**

**TILL BILJETTKÖPARE.**

BILJETTKÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmän-  
het personer, som sjelfva gjort resan en eller flera gånger. De be-  
höfva därför icke erinras om det sakförhållandet, att för oerfarne  
resande och i synnerhet familjer, är det af största vikt att välja en  
route, hvar der förekommer minsta antalet omskifningar och till följ  
deraf minsta bryderi och obehag för passagerarne.  
"Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets" nya Canadiska linie  
erbjuder dessa fördelar i en hittills öfverträffad grad.  
HAMBURG är huvudpunkten för resan från fastlandet och  
enär det ligger endast några få timmars resa från skandinaviska grän-  
sen, är det en stämig förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ång-  
och jernvägar. Resgods kan inskrifvas genomgående till Hamburg  
och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett qvitto der-  
hvarför man ej behöver frukta för någon förlust. Sjöresan till myn-  
ningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än  
till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod  
till Montreal, landsätts passagerarne mycket närmare sin bestämmel-  
seort i Vestern än med någon annan route.  
De vid landstigningen i Förenta Staternas hamnar för emigran-  
terne förhandenvarande och ständigt växande bekvämligheter äro ökade  
i Montreal, Canada. Passagerarne landsätts nära jernvägsstatio-  
nerna, och efter att hafva fått biljetten och qvittomärke för resgodset,  
blifva de med första snälltag befordrade till sin bestämmelseort  
och deras vännar blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken  
tid de kunna väntas ankomma.

GENOMGÅNGSBILJETTER till lägsta priser, från alla platser i  
Scandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet,  
Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.

Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:

Stockholm.....Just Brown,Skeppsbron 44	Esbjerg.....Ole Sörensen & Co.
Malmö, Östergatan 75.....Mart. Anderson	Fredericia.....O. Berentzen
Göteborg.....Sillgatan 40.....Mart. Anderson	Kölning.....Chr. Birk
Bergen.....Caspar Dreyer	Odense.....Ber. From jr.
Christiania.....M. R. Røffel	Vardø.....C. Hansen
Christianssand.....J. C. Svedeen	Veile.....Niels Mouritzen
Stavanger.....Ingvold M. Rowitz	Haugø.....Herman Hennings
Aalborg.....N. C. Christensen	
Köpenhamn.....Nyhavn 39, Vincens Ribes	

för alla öfriga upplysningar hänväde man sig till  
**HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.**  
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.  
**ROBERT KERR,**  
General Passenger Agent, WINNIPEG.

**Beaver Linien's Ängare.**  
FRÅN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST  
TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.  
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.  
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.  
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.  
Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ängare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Mon-  
treal, hvarifrån passagerarne befordras med de olika jernvägarne till  
alla platser i Canada, Manitoba och Nord Westra Territoriet och till  
Westra Staterna. Ängarne äro byggda synnerligen starkt och med  
vattentäta skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad  
lemnas för de passagerarne samt serveras riklig och helsosam föda.  
Läkare medföljer hvarje ängare och lemna läkarehjelp såväl som me-  
dicin fritt till emigranter.

Passagerare landsätts i Montreal vid Kompaniets docka alldeles  
bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyt-  
tas utaf dit.  
Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jern-  
vägs-Kompaniet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne  
åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skålpund  
baggage. Resan öfver Montreal är utan motsägelse den bästa  
billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stor del deraf  
tillryggalleges på den stilla och sköna St. Lawrence floden.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandi-  
navien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brit-  
tisk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jemte alla möjliga  
upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüs, Arendal. Fr. W. Clausez,  
Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C  
F. C. Ullitz, Christianssand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Ar-  
bo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malro. Michael Hallengren, Gø-  
teborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I  
Gerh. Dahl, Trondhjem. M. Bowitz, Stavanger.

**ROBERT KERR,**  
General Passenger Agent,  
Winnipeg.

**H. E. MURRAY,**  
GENERAL MANAGER,  
Montreal, Canada.



SVERIGE.

STOCKHOLM. Sveriges städer få redan nästa år utbetala 2,6 mill. kr. i tilläggsbevillningen för nya härordningen.

Regeringen har förklarad karantän mot de kolerasmittade hamnarna Hull och Grimsby.

Såsom deposition har riksrådet fått emottaga en synnerligen intressant samling, nemligen det hittills på Skokloster förvarade arkivet. Samlingen består af 737 nummer, jemte 370 pergamentsbref och katalog i 2 band. Den i historiskt afseende viktigaste delen utgöres af Pehr Brahe d. y:s och Carl Gustaf Wrangels brevvefvingar, afvensom O. W. Königsmarks, Nils Bjelkes, Mauritz Wellingks och N. Gyllenstjernas handlingar. Dessutom finnes i samlingen åtskilliga äldre, dyrbara handskrifter och ocdies.

Sveriges kanske främste bokkännare, f. d. öfverbibliotekarien vid k. biblioteket Gustaf Edvard Klemming, afled d. 1. sept. å egen döden i Södermanland, der han vistats under de senaste åren. Den bortgångne var vid sin död 70 år gammal.

Från den 1 januari till den 1 augusti 1893 voro 45 fastigheter till ett belopp af 4,460,800 kr. exekutivt försälda i Stockholm. Under hela åren 1891 och 1892 såldes i Stockholm exekutivt 182 fastigheter för tillsammans 16 mill. kr.

Man har förbyggt sig. Mot byggandet af ordens- och bönehuss uppträder man nu inom både goodtemplarorden och de frireligiösa samfund. Baptisterna ha på 277 bönehus en skuld af 627,071 kr. Goodtemplarna ha 120 ordenshus, utom 7 under byggnad varandesom kostat 1,088,000 kr. och på hvilka hvilat en skuld af 727,000 kronor.

Furstefrånmande. Till Stockholm anlände den 29 aug. med ångfartyget Torneå från Finland de ryske storfurstarne Michael Nicolajewitsch och Georg Michaelowitsch, åtföljda af tre uppvaktande kavaller och sex tjänare. Med anledning af jubelfesten i Upsala anlände äfven hit danske kronprinsen och prins Friedrich Leopold af Preussen, kejsarens af Tyskland representant vid jubelfesten i Upsala. Den senare ankom till Stockholm måndagen den 4 ds, åtföljd af hofmarskalken general von Nilkisch-Rosenegg och adjutanterna major von Krossigk och löjtnant von Luck. För de främmande furstliga personerna gifvo konungen och drottningen stor middag å Drottningholm den 4 ds.

Borås. En liten räddare. En rådig parvel, som till en banvakt vid en station på Borås-Varbergbanan, forekom häromdagen en olycka, som kunnat få ödesdigra följder och kostat en mängd människor lifvet.

Genom det strida regnet hade ett sandras inträffat på ett ställe vid banan och underminerat vallen. Detta inträffade sedan banvakten passerat linien.

Tåget skulle anlända om en kort stund och hade redan lennat närmaste station. Genom en händelse kom emellertid gussen gående på banan, observerade faran och började springa allt hvad han förmådde mot tåget. Slutligen nådde han fram till banvakten, berättade skyndsamt hvad som händt, och då tåget kom brusande, bejdades det af stoppsignal. Och om en stund var skadan reparerad och tåget kunde fortsätta.

Som belöning för sin rådhighet erhöill gossen 25 kr.

ENKÖPING. Begåbne vid midnatttid måtte kunna räknas till

ovanligheterna vid denna tid på året, säger Enköpings-Posten. En sådan iaktogs af flera personer i Tortuna den 28 aug. straxt före kl. 12 på natten i nordvest.

KARLSHAMN. Inom Kyrkhults socken har man nyligen upptäckt stora svarta och röda granitblock med en areal af 200,000 kmeter ofvan jordytan. Enligt flere fackmännas omdömen lära granitorterna vara af utmärktaste beskaffenhet. Den rena, djupsvarta graniten är ytterst sällsynt och betalas mycket högt i utlandet. Det lär vara meningen att bilda ett större svenskt bolag för att exploatera de värdefulla bergarterna.

KARLSKRONA. Beställning på ej mindre än 300 förkläden, åtskilliga konstgjorda gardiner och öfver 3 dussin skulpterade ekstolar har från Amerika ingått till Karlskrona. Beställningen är, liksom en föregående, en följd af Blekinge läns hushållnings-sällskaps slöjdställning å "The Worlds Fair".

Fyra kycklingar eller — en ank? Hos bonden Otto Davidson i Elmstamåla, Sillhöfda sn. framkläcktes nyligen fyra kycklingar ur ett ägg, berättar "Blekinge Läns Tidning". Alla fyra voro mycket små och klena, och två dogo genast.

KRISTIANSTAD. En meteorsten föll härom dagen mellan kl. 6 och 7 på aftonen ned på landbrukaren Krist. Billings egor i Qvidinge i Kristianstads län. Ett par vakt-pojkar, som sågo den nedfalla, togo vara på den. Den var då till följd af den hastiga förelsen genom luften ganska varm. Gossarne knäckade sönder en del af stenens yttre lager, så att man kan se, att dess inre utgöres af en ljus, gulgrå massa, tämligen lik våra ljusare sandstensbollar. På ytan af denna inre kärna utbreder sig ett oregelbundet nät af ränder eller fåror, hvilka i botten äro färgade bruna.

LUND. När befolkades Skåne? Vid Svenska fornminnesföreningens möte i Lund, talade doc Sv. Söderberg "Om stenåldersfynd i Limhamns hamn samt Skånes äldsta bebyggande". Vid en djup ränna i denna hamn hade för en tid sedan påträffats 2- a 300 knivar och 7 yxor af flinta, hvilka redskap synbarligen föreskrefvo sig från äldsta delen af stenåldern. De tydde oafvisligen på, att vid stranden af Österejön dvalts människor vid denna uråldriga period. Det särskildt egendomliga med dessa primitiva redskap är, att de samlat upp från hafvets botten och kommit dit genom landets sänkning. Af många skäl ville talaren sluta sig till den åsigt, att den äldre stenåldern varat lika länge som de följande kulturperioderna tillsammans. Skåne synes ha varit bebodt för minst 15,000 år tillbaka.

Professor Montelius ansåg det vara något för tidigt att med säkerhet afgöra detta, och han hade svårt att tro, att man kunde komma till ett längre resultat än 10,000 år.

VESTERVIK. Att gäddan är en glupsk fisk är känt, men att hennes glupskhet går så långt, att hon äter ormar, torde vara nytt. F. hemmansegaren J. Anderson i Lofthammår fångade emellertid här förleden med ett ljuster en gädda på ca tre skålpund, som, då hon uppskars, befans hafva sväljt en temligen stor — svart smok. Gäddan och ormen togo hvarandras lif, gäddan var nyligen död, då hon fångades.

ÖLAND. På A. P. Danielsons ö är den politiska lifaktigheten icke mycket stor. Af 1,974 välberättigade röstade denna gång endast 484, af hvilka 406 skänkte sina röster åt hr Danielson.

NORGE.

Konservativa landsmötet i Bergen har omfattats med synnerlig sympati och vunnit stor anslutning. Mötet avslutades med en storstad folkfest, der tal höllos för konungen, stortinget, regeringen, fäderneslandet och unionen.

Det konservativa landsmötet har utfärdat ett uttåg till Norges valmän af följande lydelse:

Under de allvariga faror, som hota fosterlandet, kallar det konservativa landsmötet norske medborgare till värn om författningen. Grundlovens första paragraf lyder: "Konungariket Norge är ett fritt, själfständigt, odelbart och ofhängigt rike, förenadt med Sverige under en konung. Dess regeringsform är inskränkt och ärftlig monarkisk".

Vi vilja ett fritt och själfständigt konungarrike Norge.

Vi vilja full likställighet i unionen, en gemensam utrikesminister — norsk eller svensk — konstitutionell ansvarig för båda landen.

Vi vilja frelig underhandling med broderriket.

Vi vilja icke, att en sak, som bör afgöras med hänsyn till näringskällornas behof, användes till strid mellan landen.

Vi uppmana en hvar, som vill upprätthålla författningen, att med allvar och kraft upptaga arbete för konungadöme och union.

Bland de ättio namn, hvarmed uppropet är undertecknad, märkes många bland de mest och bäst kända i Norge.

DANMARK.

Ett väldigt skydrag anstälde för icke länge sedan stor skada i den lilla byn Dragør på Amager. Taklyftades, skorstenar ramlade, väggar bräcktes; men dess bättre skadades ingen människa.

En tjuvkomplet har upptäckts på Tingvallablagets fartyg. Varor, som af en större köpenhamnsfirma expederats till New York, ha stulits ombord och en matros har erkänt att han har ett finger med i spelet, men det synes af hans berättelse framgå, att ett väl organiseradt tjuvband finnes ombord — berättar Dannebrog.

Den unge orientalist, dr Östrup anlände den 28 aug. hem till Köpenhamn. Östrup har utfört en storbragd. Efter vetenskapliga forskningar i syriska öknerna har han under otroliga besvärligheter gjort den 5- a 600 mil långa ridten till Danmark. Köpenhamnarne vallfärdade till häst, i vagn och på bicycle milsviadt utåt landet för att möta Östrup. Han ledsagades af stora människor genom staden till Lörups ridhus, der hans utmärkte arab insattes i stallet. Såväl Östrup som hästen, hvilket är ett litet oansenligt djur, äro raska och vid god kondition. Östrup, som varit borta två år hemför betydande arkeologiska och språkliga resultat af sin resa. Han beskedes vid ankomsten till slutmålet med jublande hurra-rop och blomsterregn. Det var ett verkligt triumftåg. Dr Östrup är endast 25 år gammal, har vistats och gjort sina studier bland beduin-stammarna i syriska öknerna. Han har tillbragt 1½ år tillsammans med stammen Aneze.

FINLAND.

Betecknande för pressförhållandena i czarens rike är, att Helsingforstidningen "Hufvudstadsbladet" härom dagen drabbades af censuren. Tidningen fick utkommas först sedan utdraget ur Tolstojes nya arbete — skildringen af en bestraffning i Ryssland — utgått.

NORTHERN PACIFIC R. R.

The popular route to St. Paul, Minneapolis, and all points in the United States and Canada, also to the Kootenay Gold mine districts.

Pullman Palace vestibuled Sleeping Cars and Dining Cars on Express Trains daily to Toronto, Montreal and all points in Eastern Canada, via St. Paul and Chicago.

An opportunity pass to through the celebrated St. Clair Tunnel. Baggage is checked through in bond, and there is no customs examination.

OCEAN PASSAGES and Berth secured to and from Great Britain, Europe, China and Japan. All first-class steam ship lines are represented.

The great transcontinental route to the Pacific coast.

For full information regarding rates, etc., call on or address your nearest ticket agent or

HAS. S. FEE, Gen. Passenger and Ticket Agent, St. Paul. H. SWINPOUR, General Agent, Winnipeg. H. J. BLECH, Ticket Agent, 486 Main St., Winnipeg

Table with columns: North Bound, South Bound, Stations, Miles from Winnipeg, Fare. Includes stations like Winnipeg, Morris, Emerson, Pembina, Grand Forks, Winnipeg Junct.

MORRIS-BRANDON BRANCH. Table with columns: East Bound, West Bound, Stations, Miles from Winnipeg, Fare. Includes stations like Morris, Belmont, Brandon.

PORTAGE LA PRAIRIE BRANCH. Table with columns: East Bound, West Bound, Stations, Miles from Winnipeg, Fare. Includes stations like Port Junct, Headingly, Portage la Prairie.

WISCONSIN CENTRAL LINES

(Northern Pacific R. R. Co., Lessee.)

LATEST TIME CARD.

TWO THROUGH TRAINS DAILY.

Table with columns: Leave, Arrive, Stations, Miles from Winnipeg, Fare. Includes stations like Minneapolis, St. Paul, Duluth, Ashland, Chicago.

STOR PRISNEDSÄTTNING.

Canada - Pacific - Jernvägens - Gondor säljas nu för 25% till 33% billigare än förut. Allt land väster om 83de meridianen säljas för \$3.00 pr acre.

BEKÄNT LAND, HVARST JORDBRUK BETALAR SIG.

CANADA - PACIFIC - JERNVÄGEN

har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio år med 6 procent ränta.

Skrif efter våra nya pamfletter och böcker, hvilka skola visa Eder huru man försäkras sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland) och tillika berättar, hvilka framsteg idoga jordbrukare gjort i detta land. Skrif till

L. A. Hamilton, Land Commis. Skandinaviska bref besvaras på samma sätt.

J. C. Gordon, APOTHEKARE.

718 Main Street, midt emot Canada Pacific Jernvägsstation.

Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorierna (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämda till bränsle-lotter åt nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj afvenså af öfver 18 år. Hvar och en får en kvart sektion af mer eller mindre 160 acres eller 128 sv. tunnland.

INSKRIFNINGEN

kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär i Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn författa inskrifningen. Dervid erlägges et afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvits, så erlägges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kancelleringsavgifter.

SKYLDIGHETERNA

kunna, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trenne sätt och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående vilkor han önskar odla sin farm:

1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

2. Bosättning under 2 år och 6 månaders tid hvarsomhelst inom 2 mil från Homesteads kvart sektion och sedermera tre månader strax före ansökan om fastebref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta vilkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje.

3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar som helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynna odling af landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöje första året 5 acres, besä dessa det följande och då ytterligare plöja 10 samt uppföra ett beboeligt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifningsdatum begynna permanent bosättning å "homesteadet" samt bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSÖKAN OM FASTEBREF

kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör. Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om fastebref. När ansökan om fastebref inlemnas, betalas en afgift af \$5.00.

UNDERRÄTTELSE

erhålla nyankomna emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorierna angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lemna dervarande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD

kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbeholdit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1889.

Fulständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och mineralagarne, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens land i Jernbanebältet i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekretären för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorierna. A. M. BURGESS, Vice Inrikes Minister.

"Marriage Licenses"

Giftermässaletter utfärdas under regeringens sigill af

EMANUEL ÖHLÉN.

181 Rupert str. east. WINNIPEG.



ALLMÄNNA NYHETER.

WINNIPEG. Herr Nils Lundgren från Umeå, Sverige, som för några veckor sedan anlände till Scandinavia med hustru och 5 små barn, afled å härvarande hospital den 23 dennes och länar de sina i mycket tordfoga omständigheter. Som dessa för sin existens är hänvisade till andras barmhärtighet, ville vi vänligen be de lyckligare lottade landsmännen ihågkomma dem med en liten hjälp. Medlen kunna sändas till Herr A. Lundgren, Scandinavia P. O. Man.

Familjen Hedmark har flyttat från vår stad till Montana. F.nans ministern Georg Foster kommer inom kort att besöka Winnipeg och Nord vestern.

De som veta sig håfva i skuld för prenumeratior torde benäget utbetala densamma snarast möjligt.

Fru T. B. Nelson och hennes dotter, Fru O. Lindgren, afreste d. 22 ds till Chicago för att besöka släktingar och vildstutställningen. Herr Hellström från Floda i Dalarna, som hitkom för några månader sedan, har gått till Dakota för att försöka sig på farmarkret. Park kommissionen ämnar i dagarna afsluta köp om tomt, lämpliga för park anläggningen, i ward 1, 2 och 6 till ett värde af \$35,000.

Pastor Hofstrand är återkommen från sin resa till Scandinavia kolonien och har i dagens nummer infört en kort beskrifning öfver den samma.

Herr Forslund afreste i går till Wetaskiwin för att samla stoff till en skandinavisk pamflett, som C. P. Ry. ämnar med det snaraste utgifva.

Miss Jen. Peterson har, sedan Missionsförsamlingens organist Miss Sandgren lemnade platsen, tjänstgjort som organist derstädes och kommer att sköta nämnda syssla tills vidare.

Missionsförbundets resepredikant, Herr Lindeman, verkar för närvarande i staten Montana. Längre fram kommer han att besöka de skandinaviska platserna i Canada, hvarest han kommer att stanna till inemot julhelgen.

Allt flera och flera af våra landsmän slå ned sin bopålar här i Winnipeg. Så har nyligen Herr J. Nordström köpt sig tomt, hvarpå han snart ämnar uppföra sig bopingshus. Äfvanså har klädsömmerskan Miss Mary Anderson köpt en större tomt i närheten af Logan och Gunnell gatorna.

Herrar W. Carlson och Ole Simonson, som den senaste veckan besett södra Manitoba, äro återkomna. De berättat att vintern der redan gjort sitt inträde. Sistlidne söndag täckte Bore vattendragen med is och marken med fyra tum djup snö. Vi hoppas dock att denna vinter fryser halsen af sig.

Måndagen den 2 oktober håller Skandinaviska Nykterhetsföreningen härstädes enskildt möte å McDougall Missionshuset. Bland annat kommer diskussion öfver ämnet: "hvilket har gjort största skada elden eller vattnet?" att ega rum. Herr C. Bruhn står i spetsen för eldpartiet och Herr Hofstrand för vattnetpartiet. Alla, som vilja ingå i föreningen, äro hjertligt välkomna.

DEXTER, Ont. En sektionssman, H. G. Bacon, öfverfördes i tisdags af ett frakttåg och dog ögonblickligen.

OTTAWA.—Liberala partiets ledare, Riksdagsmannen Wilfrid Laurier, kommer att i november besöka Manitoba, Nord Western och British Columbia, hvarunder han kommer att hålla politiska tal på de förmånligare platserna.

Dr. Nelson,

CORNER WASHINGTON AND THIRD AVE'S SOUTH, MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, näsan, njurarna, blåsan och angränsande organ.

Katarrh.—Det är ett enkelt faktum, bevisadt genom obduktioner, att tuberkler i lungorna hafva blifvit besejade genom naturliga orsaker. Her mycket naturligare är det då ej att katarrh och påblödande lungor kan bota genom blöd och venösa behandling. Dr. Nelson är så öfvertygad om resultatet af hans nya behandlingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK.

Nervös.—Kroppelig och organiskt svaghet, onda åningar och brist på speltföretag, dåligt minne, hjertklappning, snar i ansigtet, fläckar för ÖGONEN, ringingar för ÖRONEN, KATARRH, påblödande LUNGSOT och hvarje slags ofrönlighet, som förtärligt förfäres för såväl unga som gamla, bota hastigt och för alltid.

Blod- och Hudsjukdomar.—af eklatant karaktär. Syphilis, hvass föjder äro af ryanavärda, utrotas fullständigt ur systemet utan beaktande af sjukdomens ålder. Skroffer, Rosen, Finnar, Bilde, Utslag, virk i hufvud och ben, Öndt i Halsen, Nansen och Tungan, Körtelväxter och Sårar i Halsen, Rheumatism, o. s. v. bota äfven i sådana fall, som ansetts för hopplösa. — Striktur och Stea i Urinblåsan bota utan smärta eller bruk af knif. Fyllen åttioårs eller äldre, smittosamma sjukdomar i Träskan bota genom ett lokalt utvärtes medel på från 5 till 8 dagar. Mottagningsstund: Kl. 10 f. m. till 12 m. 2 till 3 e. m. 7 till 8 e. m.; Söndagar: kl. 2 till 3 e. m.

FRITT! En af Dr. Nelsons utmärkta böcker, "Fakta för de lidande" (för män eller "Förutgående råd" för kvinnor), jemte symptomlistor, hvarigenom patienten kan själv beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett personligt besök i många fall undvikas, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärken.

GUDS NAMN på 48 olika språk.

Table with columns for various languages and their corresponding words for God. Includes: Hebraiska: Elea, Jehovah; kaldeiska: Eiliah; assyriska: Eleah; syriskiska, turkiska och arabiska: Alla; maliska: Alla; magyariska: Orsi; gammal egyptisk: Teut; grekiska: Theos; doriska: Ilos; latin: Deus; gammal latin: Dier; galliska: Diu; franska: Dieu, spanska: Dios; portugisiska: Deos; gammal tyska: Diet; provençaliska: Dian; gammal britanniska: Done; italienska: Dio; iriska: Dia; olutiska: Deus; tyska: Gott; flamändska: Goed; holländska: Godt; engelska: God; teutonisk: Goeh; svenska, norska och danska: Gud; slaviska: Buch; polska: Bóg; lappiska: Jubinal; finska: Jumala; ryska: As; zemblianska: Fetiza; pannoniiska: Istu; hindostanska: Rain; coromandeliska: Brama; tarariska: Magati; persiska: Sire; kinesiska: Fruasa; japanesiska: Goezer; madagaskiska: Zanner; peruvianska: Püchecammae.

SVENSK EXAMINERAD Barnmorska Fru ANNA ANDERSON rekommenderar sig till benägen åtanke hos sina landsmaninnor. Bostad: 422 Alexander str., Winnipeg.

SÖMNAD. FÖRSTA KLASSENS KLÄDES- och KAPPSÖMNAD utföres fort, billigt och propert. Miss MARY KUHN Princess str. 69, Winnipeg.

J. H. Dawson, 570 MAIN STEERT. Fruktar, konfektyrer, ice cream och ostron. Middagar och supeer serveras.

SVENSK SÖMMERSKA. ALL SLAGS KLÄDNINGSÖMNAD utföres FORT, VIL och BILLIGT. CLARA SUNDRBERG 304 Machray str., Winnipeg.

DR. R. M. SIMPSON — LÄKARE — 456 Main Street — WINNIPEG. Kontorstid 10—11 f. m. 2—4 och 7—8 e. m. Telefonförbindelse.

C. H. Robinson rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens HYRKUSKVERK 22 och 24 Jemima st. — WINNIPEG. Telefonförbindelse.

Johan Helberg & Co., (Telegrafadress "HELBORG'S"), TRONDJEIM, anbefalar sin exportföretning af FEDSILD, RODSKJAR, SEI och TRAN. Billige priser, reel expedition. — Dampskibsforbindelse: TRONDJEIM — NEW YORK.

SKANDINAVISKA MISSIONS- KYRKAN. No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG. Gudstjenst Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Thorsdagar kl. 8 e. m. — Församlingen sammanträder första tisdagen i hvarjemånad kl. 8 e. m. — J. E. Johnson, församlingens Pastor, träffas säkrast i sin bostad, No. 372, 9de Avenuen, kl. 8—12 f. m.

SVENSKA EV.-LUTHERSKA SIONS KYRKAN. Hörnet af 9de Aven. och 7de Str. Gudstjenst hvarje söndag kl. half 11 f. m. och kl. half 8 e. m. Söndagskola kl. 3 e. m. Veckopredikan hvarje onsdags qväll kl. 8. S. UDDEN, Församlingens Pastor. Bostad 6te Ave N. 420 (McWilliam St.).

SKANDINAVISKA LÄS- RUMMET. Mc Dougal Missionshuset, midt emot Canada Pacific jernvägens station, hålles öppet för Skandinaver hvarje ONSDAGS- och FREDAGS afton mellan kl. 8—10. Tidningar från Sverige, Norge, Danmark, Finland, Förenta Staterna och Canada tillhandahålles fritt.

För PENGARS FÖRSÄNDANDE samt af KÖP AF BILJETTER till och från SVERIGE, NORGE, DANMARK och FINLAND bör man icke vända sig till någon annan än till EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert St., Winnipeg, Man. Alla förfrågningar besvaras pr omgående.

Allan-Liniens Konglige Post-Ångare.

Allan Linien är en af de bästa ångbåtslinier, ty den har fört passagerare öfver Atlanten för nära 70 år. Större ångare hafva tid efter annan byggts och hvarje nytt fartyg har försett med alla förbättringar och förändringar, som kunde leda till större säkerhet, bekvämlighet och snabbhet. En lång erfarenhet, längre än någon annan linie, som nu för passagerare öfver Atlanten, samt en praktisk blick som icke översåg äfven mindre detaljer, lede till resultatet af en flotta, särskildt lämplig för passagerare trafik. De fleste resande fördraga de säkra och bekväma ångarna med Allan Linien från Montreal och Quebec, via den natursköna St. Lawrence floden och första, andra såväl som tredje klassens passagerare trafik, både till och från Europa, är ständigt stigande.

Öfver 50,000 passagerare anlände till Canada och Förenta Staterna med Allan Linien 1892 och hvafv en stor majoritet utgjorde passagerare från Skandinaviska rikena, Finland och Island.

Ångare afgå från Glasgow och Liverpool en gång i veckan och från Montreal till Liverpool hvarje lördag. Alla upplysningar lemmas af ROBERT KERR, Agent i Winnipeg, hvilken som helst Agent vid Canada Pacific jernvägen, eller af

G. & A. Allan, GEN. AGENTER, MONTREAL, CANADA.

DOMINION LINIENS KONGLIGE POSTÅNGARE VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till CANADA, MANITOBA och BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, bygda i vattentäta afdelningar och förlä af mycket erfarna befälhafvare.

Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med föda.

Mellandäckspassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten af fartyget, hvarest den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade.

Uppmärksamma uppsare och uppsasserskor, skicklig och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga vård om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besvaras icke af tulltjänstemän, emedan hela färdens bär öfver britiskt område och sakerna äro därför tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri lagagevigt samt fria sofvagnar.

General-Agenterna i Skandinavien äro: Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetorg. Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE Haabeth. Christiansand: ARTHUR NORMAN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köbenhavn: LAUR LARSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY, Hafvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNAS

sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är: Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger ..... \$38.00 " Hangö ..... 39.00 " Åbo och Helsingfors ..... 40.00 " Stockholm ..... 41.00 " Wasa, Kristinestad och Björneborg ..... 41.75 " Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg ..... 42.50 Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA. ALLAN LINIEN.

Table with columns for destination (Ångare), departure date (Från Liverpool), and arrival date (Från Montreal). Includes routes like LAURENTIAN, Numidian, Sardinian, Mongolian, Parisian.

DOMINION LINIEN.

Table with columns for destination (Ångare), departure date (Från Liverpool), and arrival date (Från Montreal). Includes routes like OREGON, TORONTO, LABRADOR, SARNIA, VANCOUVER.

BEAVER LINIEN.

Table with columns for destination (Ångare), departure date (Från Liverpool), and arrival date (Från Montreal). Includes routes like LAKE HURON, LAKE WINNIPEG, LAKE SUPERIOR, Lake Nepigon, LAKE ONTARIO.

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

ROBERT KERR, GENERAL PASSAGERAR AGENT, WINNIPEG